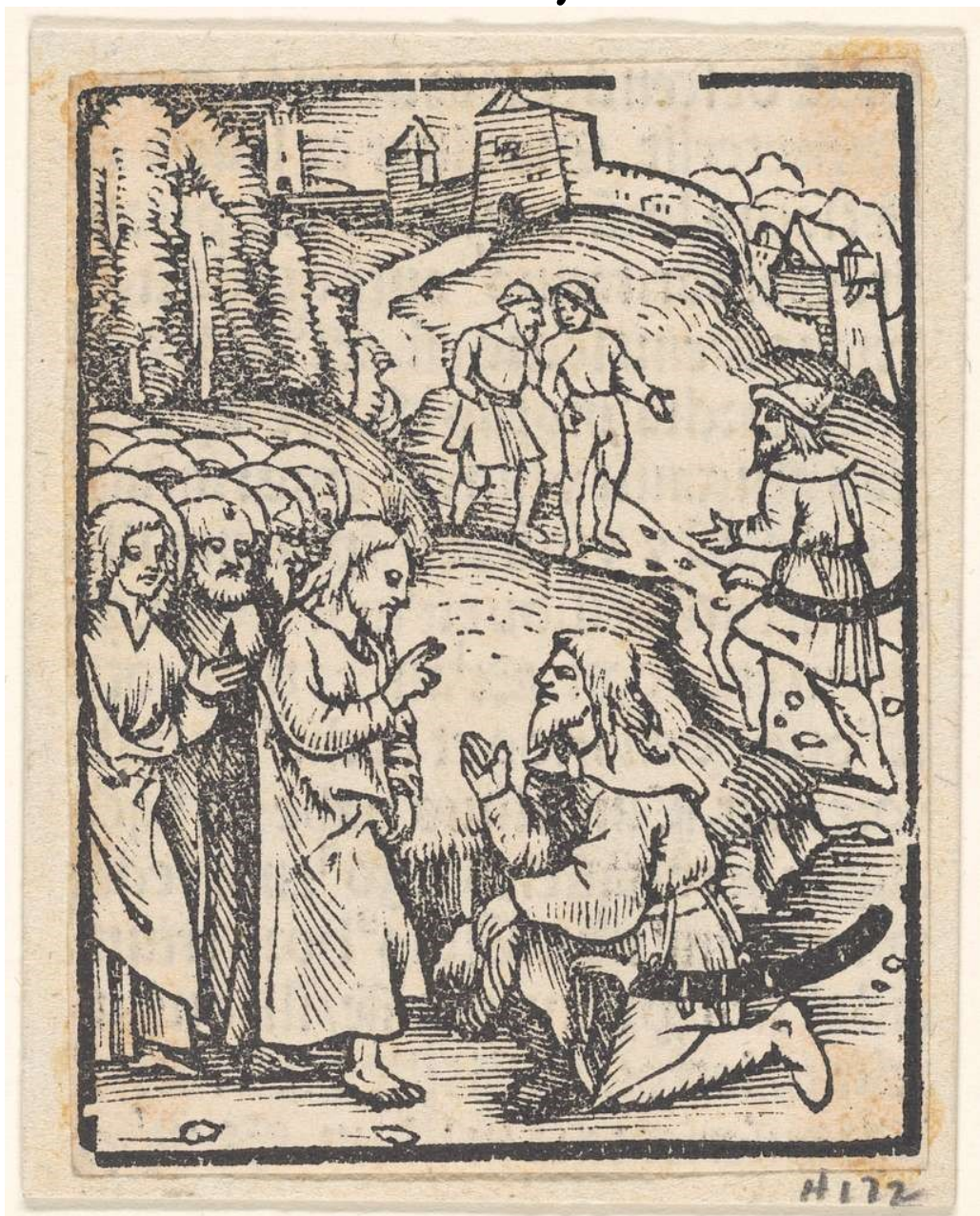


The Twentieth Sunday after Pentecost



10 October 2021
Solemn Mass 11.00

The Twentieth Sunday after Pentecost

S. Francis Borgia, C.; S. Paulinus, B.C.

Organ—Berceuse, from *24 Pièces en Style Libre*

Louis Vierne

Please stand when the bell rings to announce the entrance of the Ministers.

The Asperges

Ant. Aspérge me, Dómine, hyssópo, et mundábor; lavábis me, et super nivem dealbábor. *Ps. 50, 1.* Miserére mei Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam. *¶* Glória Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum. Amen. Aspérge me.

Ant. Thou shalt purge me, O Lord, with hyssop, and I shall be clean: thou shalt wash me, and I shall be whiter than snow. *Ps. 51, 1.* Have mercy upon me, O God, after thy great goodness. *¶* Glory be to the Father, and to the Son; and to the Holy Ghost; As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen. Thou shalt purge.

¶ O Lord show thy mercy upon us. *℟.* And grant us thy salvation.

¶ O Lord, hear my prayer; *℟.* And let my cry come unto thee.

¶ The Lord be with you. *℟.* And with thy spirit.

Let us pray.

GRACIOUSLY hear us, O Lord holy, Father almighty, everlasting God: and vouchsafe to send thy holy angel from heaven to guard and cherish, to protect and visit, and to defend all who dwell in this thy holy habitation. Through Christ our Lord. *℟.* Amen.

Introit—Daniel 3, 31, 29 & 35.

OMNIA quæ fecísti nobis, Dómine, in vero júdício fecísti, quia peccávimus tibi et mandátis tuis non obœdívimus: sed da glóriam nómini tuo, et fac nobiscum secúndum multitudínem misericórdiæ tuæ. *Ps. 118, 1.* Beáti immaculáti in via: qui ámbulant in lege Dómini. *¶* Glória Patri. Omnia.

Please kneel and stand as the servers so do.

ALL things that thou hast done to us, O Lord, thou hast done in true judgment, for we have sinned and have not obeyed thy commandments: but give glory to thy name, and deal with us according to the multitude of thy mercies. *Ps. 119, 1.* Blessed are those that are undefiled in the way: and walk in the law of the Lord. *¶* Glory be. All.

Kyrie Eleison—Messe in Style Ancien

Kýrie, eléison. *ijj.* Christe, eléison. *ijj.*
Kýrie, eléison. *ijj.*

Jean Langlais

Lord, have mercy upon us. *ijj.* Christ, have mercy upon us. *ijj.* Lord, have mercy upon us. *ijj.*

Gloria in excelsis

Please remain standing until the Ministers sit, then all sit.

GLORIA in excelsis Deo, et in terra pax
hominibus bonæ voluntatis. Laudamus
te. Benedicimus te. Adoramus te.
Glorificamus te. Grátias ágimus tibi propter
magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex
cælestis, Deus Pater omnipotens. Dómine
Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus,
Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta
mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta
mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui
sedes ad dexteram Patris, miserére nobis.
Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus
Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe.
Cum Sancto Spírítu, ✠ in glória Dei Patris.
Amen.

GLORY be to God on high. And in earth
peace good will towards men. We praise
thee. We bless thee. We worship thee. We glorify
thee. We give thanks to thee for thy great glory. O
Lord God, heavenly King, God the Father
almighty. O Lord, the only-begotten Son Jesu
Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the
Father. That takest away the sins of the world, have
mercy upon us. Thou that takest away the sins of
the world, receive our prayer. Thou that sittest at
the right hand of God the Father, have mercy upon
us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord.
Thou only, O Jesu Christ, with the Holy Ghost, ✠
art Most High in the glory of God the Father.
Amen.

∴ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit.

Please stand for the Collects.

Let us pray.

GRANT, we beseech thee, merciful Lord, to thy faithful people pardon and peace: that they may
be cleansed from all their sins and serve thee with a quiet mind. Through. ☩ Amen.

Let us pray.

ORD Jesu Christ, who art both the ensample and reward of true humility: we beseech thee;
that as thou didst give grace to blessed Francis gloriously to imitate thee in contempt of earthly
honour, so thou wouldest grant us to be partakers of his imitation of thee, and likewise of his glory.

GRANT, we beseech thee, almighty God: that we, devoutly observing this festival of blessed
Paulinus, thy Confessor and Bishop, may hereby advance in true godliness and attain unto
everlasting salvation. Through. ☩ Amen.

The Epistle

Please be seated.

The Lesson from the Epistle of blessed Paul the Apostle to the Ephesians. Eph. 5, 15–21

BRETHREN: See then that ye walk circumspectly: not as fools, but as wise, redeeming the time,
because the days are evil. Wherefore be ye not unwise, but understanding what the will of the
Lord is. And be not drunk with wine, wherein is excess: but be filled with the Spirit, speaking to
yourselves in psalms, and hymns, and spiritual songs, singing and making melody in your heart to the
Lord: giving thanks always for all things unto God and the Father, in the name of our Lord Jesu
Christ. Submitting yourselves one to another in the fear of Christ. ☩ Thanks be to God.

Graduale. Ps. 144, 15–16. Oculi ómnium in te sperant, Dómine: et tu das illis escam in témpore opportúno. V̄. Aperis tu manum tuam: et imples omne ánimál benedictióne.

Allelúja, allelúja. V̄. *Ps. 107, 1.* Parátum cor meum, Deus, parátum cor meum: cantábo, et psallam tibi, glória mea. Allelúja.

The Holy Gospel

V̄. The Lord be with you. R̄. And with thy spirit.

V̄. ✠ The Continuation of the Holy Gospel according to John. R̄. Glory be to thee, O Lord.

AT that time: There was a certain noble-man, whose son was sick at Capernaum. When he heard that Jesus was come out of Judæa into Galilee, he went unto him, and besought him that he would come down, and heal his son: for he was at the point of death. Then said Jesus unto him: Except ye see signs and wonders, ye will not believe. The nobleman saith unto him: Sir, come down ere my child die. Jesus saith unto him: Go thy way; thy son liveth. And the man believed the word that Jesus had spoken unto him, and he went his way. And, as he was now going down, his servants met him, and told him, saying: Thy son liveth. Then enquired he of them the hour when he began to mend. And they said unto him: Yesterday at the seventh hour the fever left him. So the father knew that it was at the same hour, in the which Jesus said unto him: Thy son liveth: and himself believed and his whole house. R̄. Praise be to thee, O Christ.

New English Hymnal N° 414—O for a closer walk

Caithness

O for a closer walk with God,
A calm and heavenly frame,
A light to shine upon the road
That leads me to the Lamb!

Return, O holy Dove, return,
Sweet messenger of rest;
I hate the sins that made thee mourn
And drove Thee from my breast.

Gradual. Ps. 145, 15–16. The eyes of all wait upon thee, O Lord: and thou givest them their meat in due season. V̄. Thou openest thine hand: and fillest all things living with plenteousness.

Alleluia, alleluia. V̄. *Ps. 108, 1.* O God, my heart is ready, my heart is ready: I will sing and give praise unto thee. Alleluia.

Please stand for the Gospel.

John 9, 1–8

3. The dearest idol I have known,
Whate'er that idol be,
Help me to tear it from thy throne,
And worship only thee.

4. So shall my walk be close with God,
Calm and serene my frame;
So purer light shall mark the road
That leads me to the Lamb.

Homily—Fr Alton

Please be seated.

Nicene Creed

CREDO in unum Deum, Patrem Omnipotentem, factorem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostram salutem descendit de cælis. *Here genuflect.* Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est. *Here arise.* Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurrexit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascendit in cælum: sedet ad dexteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filióque procedit. Qui cum Patre et Fílio simul adorátur, et conglorificatur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum, ☩ et vitam ventúri sæculi. Amen.

℣. The Lord be with you. ℞. And with thy spirit. ℣. Let us pray.

Offertorium. Ps. 136, 1. Super flúmina Babilónis illic sédimus et flévimus: dum recordarémur tui, Sion.

Please stand for the Creed.

IBELIEVE in one God. The Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Begotten of his Father before all worlds, God of God, light of light, very God of very God. Begotten not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven. *Here genuflect.* And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary: And was made man. *Here arise.* And was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures. And ascended into heaven: and sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead: Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord, and giver of life: who proceedeth from the Father and the Son. Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the Prophets. And I believe one holy, catholic and apostolic Church. I acknowledge one baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead. ☩ And the life of the world to come. Amen.

Offertory. Ps. 137, 1. By the waters of Babylon we sat down and wept: when we remembered thee, O Sion.

New English Hymnal N° 447—Sing praise to God

Palace Green

Sing praise to God who reigns above,
The God of all creation,
The God of power, the God of love,
The God of our salvation;
With healing balm my soul he fills,
And every faithless murmur stills:
To God all praise and glory!

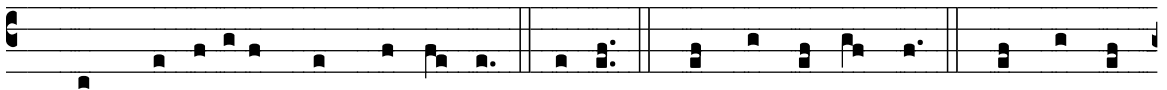
2. The angel host, O King of kings,
Thy praise for ever telling,
In earth and sky all living things
Beneath thy shadow dwelling,
Adore the wisdom which could span
And power which formed creation's plan:
To God all praise and glory!

3. What God's almighty power hath made
His gracious mercy keepeth;
By morning glow or evening shade
His watchful eye ne'er sleepeth;
Within the kingdom of his might,
Lo! all is just and all is right:
To God all praise and glory!

4. Then, all my gladsome way along,
I sing aloud thy praises,
That men may hear the grateful song
My voice unwearied raises:
Be joyful in the Lord, my heart!
Both soul and body bear your part!
To God all praise and glory!

5. O ye who name Christ's holy name
Give God all praise and glory:
O ye who own his power, proclaim
Aloud the wondrous story!
Cast each false idol from his throne,
The Lord is God, and he alone:
To God all praise and glory!

Solemn Preface of the Most Holy Trinity



Throughout all ages, world without end. *℞* Amen. *℣* The Lord be with you. *℞* And with thy



spirit. *℣* Lift up your hearts. *℞* We lift them up unto the Lord. *℣* Let us give thanks unto our



Lord God. ℞ It is meet and right so to do.

IT is very meet, right, and our bounden duty: that we should, at all times, and in all places, give thanks unto thee, O Lord, holy Father, almighty, everlasting God: Who with thine only begotten Son and the Holy Ghost art one God, one Lord: not one only person, but three persons in one substance. For that which by thy revelation we believe of thy glory, the same we believe of thy Son, the same of the Holy Ghost, without any difference or inequality. That in the confession of the true and everlasting Godhead, distinction in Persons, unity in essence, and equality in majesty, may be adored. Which the Angels and Archangels, the Cherubim also and Seraphim praise: who cease not daily to cry out, with one voice, saying:

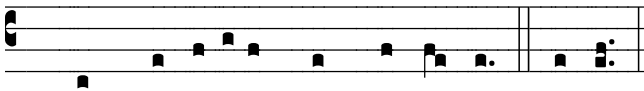
Sanctus & Benedictus

SANCTUS, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. ✠ Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

HOLY, holy, holy, Lord God of Hosts. Heaven and earth are full of Thy Glory. Hosanna in the highest. ✠ Blessed is He that cometh in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

Canon of the Mass

Please kneel for the Canon.

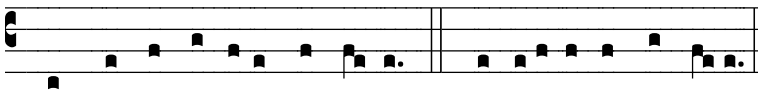


Throughout all ages, world without end. ℞ Amen.

Our Father

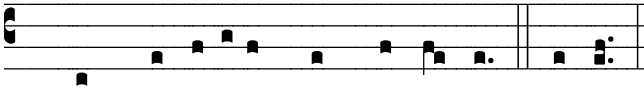
Let us pray: Commanded by saving precepts, and taught by divine institution, we are bold to say:

OUR Father, who art in heaven: hallowed be thy Name: Thy kingdom come. Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us:

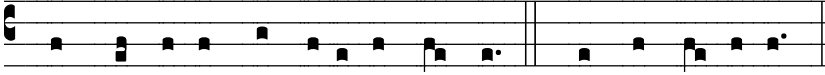


And lead us not into temptation. ℞ But deliver us from e-vil.

The Pax



Throughout all ages, world without end. ℞ Amen.



The peace of the Lord be alway with you. ℞ And with thy spirit.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
dona nobis pacem.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: grant us thy peace.

Communion of the Faithful

℣ Behold the Lamb of God, behold him who taketh away the sins of the world. ℞ Lord, I am not worthy, that thou shouldest come under my roof: but speak the word only, and my soul shall be healed. *iiij*

All baptized Christians are welcome to receive Holy Communion. Please make your way via the center aisle to the rails, the Ushers will direct and assist you. If you are unable to make your way to the rail, please alert the Ushers that the Sacrament may be brought to your pew.

Communio. Ps. 118, 49–50. Meménto verbi tui servo tuo, Dómine, in quo mihi spem dedísti: hæc me consoláta est in humilitáte mea.

Communion. Ps. 119, 49–50. O think upon thy servant, O Lord, as concerning thy word, wherein thou hast caused me to put my trust: the same is my comfort in my affliction.

Motet—O Salutaris Hostia

O SALUTARIS Hóstia,
Quæ cæli pandis óstium
Bella premunt hostília,
Da róbur, fer auxílium.

Langlais

O SAVING Victim! opening wide
The gate of heaven to man below,
Our foes press on from every side,
Thine aid supply, thy strength bestow.

Uni trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

All praise and thanks to thee ascend
For evermore, blest One in Three;
O grant us life that shall not end,
In our true native land with thee. Amen.

New English Hymnal N° 424—O love divine

Cornwall

O love divine, how sweet thou art!
When shall I find my willing heart
All taken up by thee?
I thirst, I faint, I die to prove
The greatness of redeeming love,
The love of Christ to me.

2. Stronger his love than death or hell;
Its reaches are unsearchable;
The first-born sons of light
Desire in vain its depths to see;
They cannot reach the mystery,
The length, and breadth, and height.

3. God only knows the love of God;
O that it now were shed abroad
In this poor stony heart!
For love I sigh, for love I pine;
This only portion, Lord, be mine,
Be mine this better part.

4. For ever would I take my seat
With Mary at the Master's feet;
Be this my happy choice;
My only care, delight, and bliss,
My joy, my heaven on earth, be this,
To hear the Bridegroom's voice.

∞ The Lord be with you. ∞ And with thy spirit.

Please stand for the Postcommunions.

Let us pray.

WE beseech thee, O Lord, make us ever to obey thy commandments: that we may be rendered worthy of thy holy gifts. Through. ∞ Amen.

Let us pray.

LET this thy Sacrament which we have received, O Lord, and the prayers of blessed Francis, effectually defend us: that we may both imitate the example of his conversation, and receive the succour of his intercession.

GRANT, we beseech thee, almighty God: that we, shewing forth our thankfulness for the gifts which we have received, may, at the intercession of blessed Paulinus, thy Confessor and Bishop, obtain yet more abundant mercies. Through. ∞ Amen.

Dismissal

∿ The Lord be with you. Ɀ And with thy spirit.

1. *(ré-la)*

I- te, mís- sa est.
Dé- o grá- ti- as.

Blessing

Please kneel for the Blessing.

May Almighty God bless you, the Father the Son, ✠ and the Holy Ghost. Ɀ Amen.

The Last Gospel

Please stand for the Last Gospel.

∿ The Lord be with you. Ɀ And with thy spirit.

John 1, 1-14

✠ The Beginning of the holy Gospel according to John. Ɀ Glory be to thee, O Lord.

IN the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was not anything made that was made. In Him was life, and the life was the light of men: and the light shineth in darkness, and the darkness comprehended it not. There was a man sent from God, whose name was John. The same came for a witness, to bear witness of the light, that all men through him might believe. He was not that light, but was sent to bear witness of that light. That was the true light, which lighteth every man that cometh into the world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name: which were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. *Here genuflect:* And the Word was made flesh, *Here rise:* and dwelt among us: and we beheld his glory, the glory as of the Only-begotten of the Father, full of grace and truth. Ɀ Thanks be to God.

The Angelus

∿ The Angel of the Lord brought tidings unto Mary. Ɀ And she conceived by the Holy Ghost.

∿ Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Ɀ Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

∿ Behold, the handmaid of the Lord. Ɀ Be it unto me according to thy word.

∿ Hail Mary. Ɀ Holy Mary.

∿ And the word was made flesh. Ɀ And dwelt among us.

∿ Hail Mary. Ɀ Holy Mary.

∿ Pray for us, O Holy Mother of God. Ɀ That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

WE beseech thee, O Lord, pour thy grace into our hearts: that, as we have known the Incarnation of thy Son Jesus Christ by the message of an angel; so by his ✠ Cross and Passion we may be brought unto the glory of his resurrection, through the same Christ our Lord. ℞ Amen.

New English Hymnal N° 437—Praise the Lord!

Austria

| | |
|--|---|
| Praise the Lord! Ye heavens adore him; | 2. Praise the Lord, for he is glorious; |
| Praise Him, angels in the height; | Never shall his promise fail; |
| Sun and moon, rejoice before him, | God hath made his saints victorious; |
| Praise Him, all ye stars of light: | Sin and death shall not prevail. |
| Praise the Lord! for he has spoken, | Praise the God of our salvation; |
| Worlds his mighty voice obeyed; | Hosts on high, his power proclaim; |
| Laws, which never shall be broken, | Heaven and earth and all creation, |
| For their guidance he has made. | Laud and magnify his name! |

3. Worship, honour, glory, blessing,
 Lord, we offer to thy name;
Young and old, thy praise expressing,
 Join their Saviour to proclaim.
As the saints in heaven adore thee;
 We would bow before thy throne;
As thine angels serve before thee,
 So on earth thy will be done.

Organ—Pièce Héroïque

César Franck

Parish Notes

We welcome all those who are worshipping with us today. At the present time, the City of Philadelphia requires masks on all persons at indoor gatherings regardless of vaccination status, if you have forgotten yours there is a supply at the usher's table. We have been fortunate so far and have not had any COVID-19 cases arise from worship here.

All Souls Day Offering Envelopes are available on the Ushers' Table. Please return them in the offering plate or to the office by All Saints Day to have the names of the departed included at the masses on All Souls Day.

If you use the GivePlus app on your devices to donate, you will have to download the new Vanco Mobile app to continue doing so. It works exactly like the previous one, but it is new and updated. If you use the link on our website or the online donation portal, no change is necessary!

Anniversaries

- 10 October Suzanna Arlene Bower, RIP (2015)
Helen Gilmore, RIP (2020)
- 11 October Marie Williamson, Birth
Virginia Marie Ruemeli Nicholson, RIP (2016)
- 12 October Francis Coulbourne FitzHugh, Priest & Rector, RIP (1984)
John Milburn, Priest, RIP
- 13 October Milton Brugata, Birth
- 16 October Sarah Louise Heffelfinger, Benefactress, RIP (1940)
B. Alice Dart, Benefactress, RIP (2008)

Kalendar

- 11 October MATERNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY
- 12 October Feria; *Monthly Requiem*
- 13 October S. Edward, K.C.
- 14 October S. Callistus I, P.M.
- 15 October S. Theresa, V.
- 16 October S. Hedwig, W.
- 17 October Pentecost XXI; *S. Margaret Mary Alacoque, V.*

Saint Clement's Church

2013 Appletree Street

Philadelphia, Pennsylvania 19103

215.563.1876 www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara A. Henry, *Associate Priest & Archivist*

The Rev'd Justin Lanier, *Associate Priest*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*